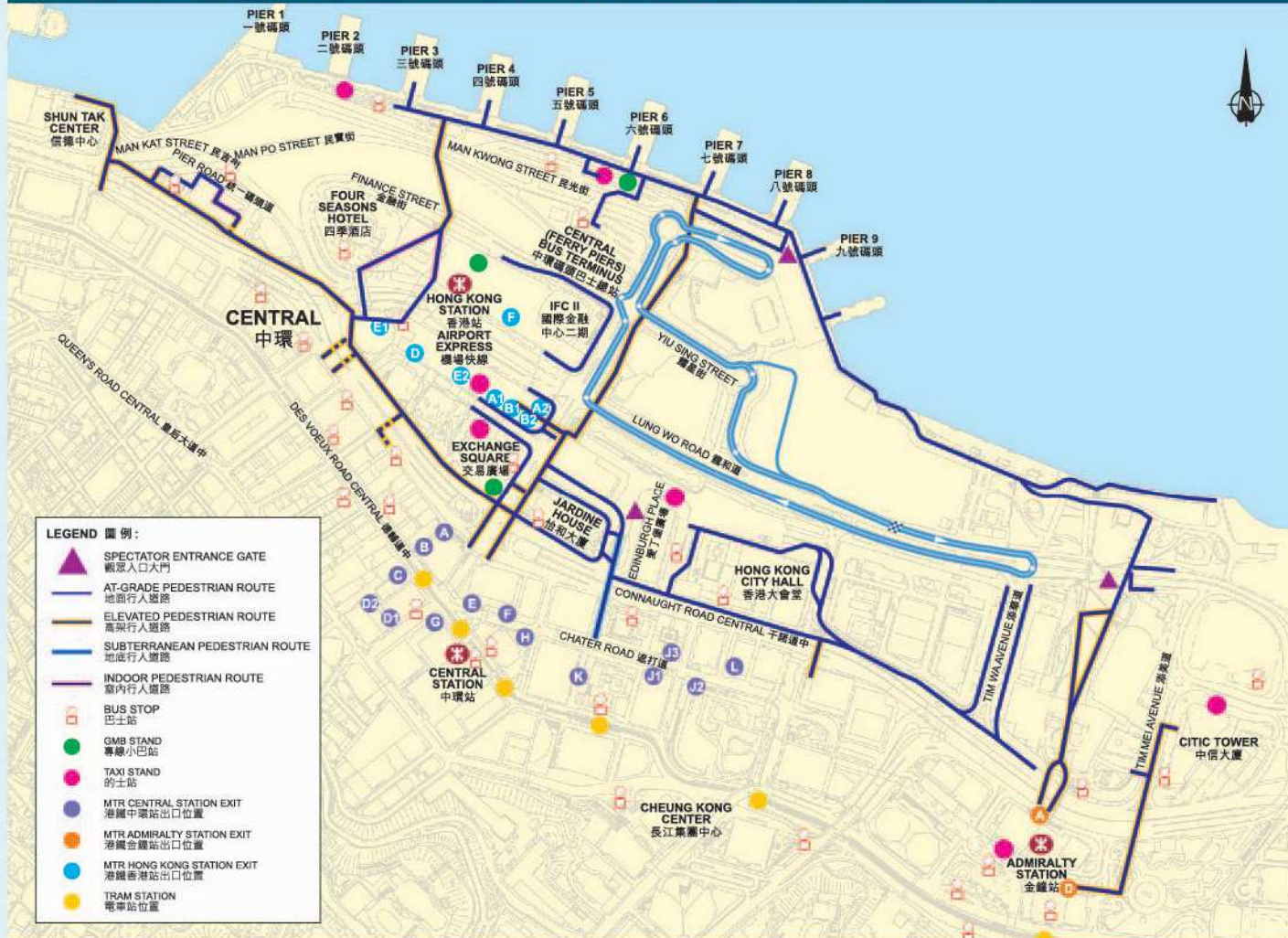


公共交通及行人路線 Public Transport And Pedestrian Route



建議行人路線 Suggested Pedestrian Route

目的地 Destination	前往方法 How to access	目的地 Destination	前往方法 How to access
場地觀眾入口 (中環9號碼頭) Event Entrance Gate (Central Pier 9)	從港鐵中環站A/香港站A2出口，沿行人天橋往中環碼頭方向步行。 Walk to the direction of Central Pier via the footbridge from MTR Central Station Exit A/Hong Kong Station A2.	場地觀眾入口 (添馬公園近政府總部) Event Entrance Gate (Tamar Park Near Central Government Offices)	從港鐵金鐘站A出口，經添馬公園往中區海濱長廊方向步行。 Walk towards Waterfront Promenade via Tamar Park from MTR Admiralty Station Exit A.
場地觀眾入口 (愛丁堡廣場) Event Entrance Gate (Edinburgh Place)	從港鐵中環站K出口，經行人隧道往愛丁堡廣場方向步行。/ 從港鐵香港站A2出口，經行人天橋往康樂廣場方向步行。 Walk towards Edinburgh Place via the subway from MTR Central Station Exit K. / Walk towards Connaught Place via the footbridge from MTR Hong Kong Station Exit A2.	中環碼頭 Central Pier	從港鐵中環站A/香港站A2出口，沿行人天橋步行往中環碼頭。 Walk to Central Pier via the footbridge from MTR Central Station Exit A/ Hong Kong Station A2.

2016 FIA FORMULA E HKT HONG KONG ePRIX

2016國際汽聯香港電訊
電動方程式賽車錦標賽香港站

8-9 / 10 / 2016
CENTRAL HARBOURFRONT
中環維港海濱

EVENT DAY PUBLIC
TRANSPORT ARRANGEMENTS
賽事當日公共交通安排



賽事簡介 Event Introduction

2016國際汽聯香港電訊電動方程式賽車錦標賽香港站將於今年10月8至9日(星期六及日)於中環舉行。賽道起點設於金鐘,沿途經過香港標誌性建築物。為配合賽事,中環維港海濱區一帶將實施特別交通安排。

2016 FIA Formula E HKT Hong Kong ePRIX will be held in Hong Kong on 8 and 9 October 2016. The race will start in Admiralty and pass various landmarks. Special traffic arrangement will be implemented in the vicinity of the Central Harbourfront area.

賽事當日公共交通安排 Event Day Public Transport Arrangements

- 市民如需前往該區,應盡量使用公共運輸服務。
Members of the public planning to go to the affected areas are advised to use public transport as much as possible.
- 公眾可使用以下公共交通工具前往比賽場地:巴士,專線小巴,港鐵(中環站、金鐘站、香港站),渡海小輪。
The public can use the following public transport services to access the event site: bus, GMB, MTR (Central, Admiralty, Hong Kong Station) and ferry.
- 部分巴士站/總站位置將會調整。
Some of the bus stops / bus terminus will be relocated.

最新資訊 Latest Updates: HKFORMULAE.COM

查詢 Enquiry: info@hkformulae.com / 9727 6758

如需在賽事當日於賽區附近乘坐巴士,詳見位置如下:
If you plan to go to the event site area by bus on the event days, please see details below:

賽區附近的巴士站位置 Bus stop locations near event site area

目的地 Destination	位置 Location	巴士路線 Bus Route
尖沙咀 / 佐敦 Tsim Sha Tsui / Jordan	中環5號碼頭 Central Pier 5	H1
	交易廣場 Exchange Square	H1
	夏愨道 Harcourt Road	H1
將軍澳 Tseung Kwan O	交易廣場 Exchange Square	690
大埔 Tai Po	四季酒店 Four Seasons Hotel	307
馬鞍山 Ma On Shan	統一碼頭道 Pier Road	680X
	四季酒店 Four Seasons Hotel	681
	交易廣場 Exchange Square	681
	怡和大廈 Jardine House	680X
	大會堂 City Hall	680X,681
上水 Sheung Shui	統一碼頭道 Pier Road	373
平田 Ping Tin	中環碼頭巴士總站 Central (Ferry Piers) Bus Terminus	603

目的地 Destination	位置 Location	巴士路線 Bus Route
港島 Hong Kong Island		
山頂 The Peak	中環5號碼頭 Central Pier 5	15 (早上十時後, after 10am) 15C (往山頂纜車站, to Peak Tram Station)
	交易廣場 Exchange Square	15
	大會堂 City Hall	15 15C (往山頂纜車站, to Peak Tram Station)
中西區 Central and Western District	中環碼頭巴士總站 Central (Ferry Piers) Bus Terminus	7
	交易廣場 Exchange Square	4,4X,7,12,30X,91
	怡和大廈 Jardine House	12 13
灣仔區 Wan Chai District	統一碼頭道 Pier Road	905,914,914P,914X,930,930A,930X, 934,935,936,948,948P,948X,960, 960S,960P,961,962,962B,962P,962S, 962X,968,969,978,E11,E11A,N962
	交易廣場 Exchange Square	2,11
	怡和大廈 Jardine House	2,5X,905,914,914P,914X,930,934,935, 936,948,948P,948X,960,960S,960P, 961,962,962B,962X,968,969,978, E11,E11A,N962
	大會堂 City Hall	2,5X,962P,962S
	夏愨道 Harcourt Road	905,914X,914P,936,978
	龍匯道 Lung Wui Road	905,914P,914X,978
東區 Eastern District	統一碼頭道 Pier Road	2,722,A11
	四季酒店 Four Seasons Hotel	722
	中環碼頭巴士總站 Central (Ferry Piers) Bus Terminus	25,780
	交易廣場 Exchange Square	2,25,722
	怡和大廈 Jardine House	2,720,720P,722,780,788,A11
	大會堂 City Hall	2,720,720P,722,780,788,A11
	夏愨道 Harcourt Road	720,720A,780
南區 Southern District	統一碼頭道 Pier Road	4,4X,37B,37X
	四季酒店 Four Seasons Hotel	91,94
	中環碼頭巴士總站 Central (Ferry Piers) Bus Terminus	7
	交易廣場 Exchange Square	4,4X,6,6A,6X,7,30X,70,75,90,91,94, 97,260,347,590
	怡和大廈 Jardine House	37B,37X
海洋公園 Ocean Park	大會堂 City Hall	6,6A,6X,37B,37X,70,75,90,97,260, 590
	中環5號碼頭 Central Pier 5	629
	交易廣場 Exchange Square	629
	金鐘(西)巴士總站 Admiralty (West) Bus Terminus	629

賽區以西的交通改道安排 Traffic Diversion from the West



- 7米或以下車輛進入中環碼頭須使用民光街(近林士街),逾7米的車輛(巴士除外)如進入民光街,須申請許可證。
Vehicles not exceeding 7m in length heading to Central Pier must proceed to Man Kwong Street near Rumsey Street, vehicles exceeding 7m in length (except Bus) have to apply for a permit to enter Man Kwong Street.
- 車輛從民光街須在現有掉頭處往金融街離開。
Vehicles from Man Po Street have to proceed to Finance Street via the existing U-turn facility.
- 車輛可使用民祥街近香港站入口的臨時掉頭處掉頭離開往干諾道中。
Vehicles may use the temporary U-turn facility near MTR Hong Kong Station on Man Cheung Street to proceed to Connaught Road Central.
- 部分信德中心地面的中港道由現時單向東行改為單向西行,車輛須離開往干諾道中。
A section of Chung Kong Road under Shun Tak Centre will be converted from existing one-way eastbound traffic to one-way westbound traffic. Vehicles have to proceed to Connaught Road Central.

賽區以東的交通改道安排 Traffic Diversion from the East



- 從龍匯道西行車輛,如不往添美道,須在分域碼頭街前駛上天橋往夏愨道離開。
Vehicles from Lung Wui Road westbound, except for those heading for Tim Mei Avenue, have to proceed to Harcourt Road via Fenwick Pier Street Flyover.